

Istungi

# PROTOKOLL

**Teisipäev**

9. märts 2010



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

# Sisukord

1. Istungjärgu avamine .....	3
2. Istungi algus .....	3
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine) .....	3
4. Siseturu tulemustabel - Tarbijakaitse - SOLVIT (arutelu) .....	5
5. Pikaajalise viisaga isikute liikumine ***I (arutelu) .....	5
6. Hääletused .....	6
6.1. Kaudselt mõõdetavate finantsvahendusteenuste (FISIM) jaotamine kogurahvatulu kindlaksmääramiseks * (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	6
6.2. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtt: Saksamaa - koondamised (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	6
6.3. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtt: Leedu - koondamised (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	7
6.4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtt: Leedu - hoonete ehitus (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	7
6.5. Atlandi kirdeosa rannikute ja vete kaitset saaste eest käsitleva koostöölepingu lisaprotokoll *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	7
6.6. Tarbijakaitse (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	8
6.7. SOLVIT (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	8
6.8. Lemmikloomade mittekiibandusliku liikumise suhtes kohaldatavad loomatervishoiunõuded ***I (hääletus) .....	8
6.9. Pikaajalise viisaga isikute liikumine ***I (hääletus) .....	9
6.10. 2008. aasta konkurentsipoliitika aruanne (hääletus) .....	9
6.11. Siseturu tulemustabel (hääletus) .....	9
7. Selgitused hääletuse kohta .....	9
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	10
9. Eelmise istungi protokoll kiinnitamine .....	10

10. Infotund komisjoni presidendi osavõtul.....	11
10.1. Vabad küsimused .....	11
10.2. Uue lepingu rakendamine ja põhiõiguste austamine .....	11
11. Rahvusvaheline kliimapoliitika pärast Kopenhaageni konverentsi: rahvusvaheliste läbirääkimiste hoogustamine koheste meetmetega (kodukorra artikkel 111).....	11
12. Euroopa teine romide teemaline tippkohtumine (arutelu) .....	11
13. Infotund (küsimused komisjonile) .....	12
14. Esimese raudteepaketi direktiivide rakendamine (arutelu) .....	14
15. Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (arutelu) .....	14
16. Määrus, millega kohaldatakse üldiste tariifsete soodustuste kava (arutelu) .....	15
17. Järgmise istungi päevakord .....	16
18. Istungi lõpp .....	16
KOHALOLIJATE NIMEKIRI .....	17

**EUROOPA PARLAMENT**

**2010–2011 ISTUNGJÄRK**

**9.–11. märtsi 2010. aasta istungid**

**STRASBOURG**

**PROTOKOLL**

**TEISIPÄEV, 9. MÄRTS 2010**

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*asepresident*

**1. Istungjärgu avamine**

Vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 229 esimesele lõigule ja kodukorra artikli 134 lõikele 2 avati Euroopa Parlamendi 2010.–2011. aasta istungjärg.

**2. Istungi algus**

Istung algas kell 9.00.

**3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)**

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 122 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

*I. Gilad Shaliti juhtum*

- Fiorello Provera, Bastiaan Belder ja Lorenzo Fontana fraktsiooni EFD nimel Gilad Shaliti juhtumi kohta (B7-0171/2010);

- Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells ja Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel Gilad Shaliti juhtumi kohta (B7-0172/2010);

- Véronique De Keyser, Adrian Severin, Hannes Swoboda, Richard Howitt ja Proinsias De Rossa fraktsiooni S&D nimel vangistatud Iisraeli sõduri Gilad Shaliti kohta (B7-0183/2010);

- Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel Gilad Shaliti juhtumi kohta (B7-0184/2010);

- Sari Essayah, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elena Băsescu, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola ja Tunne Kelam fraktsiooni PPE nimel Gilad Shaliti juhtumi kohta (B7-0185/2010);

- Kyriacos Triantaphyllides ja Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel vangistatud Iisraeli sõduri Gilad Shaliti kohta (B7-0186/2010);

- Franziska Katharina Brantner, Jan Philipp Albrecht, Reinhard Bütikofer, Margrete Auken, Nicole Kiil-Nielsen, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Malika Benarab-Attou, Raúl Romeva i Rueda ja Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel Gilad Shaliti juhtumi kohta (B7-0187/2010).

## *II. Vägivalla eskalatsioon Mehhikos*

- Hannes Swoboda, Ramón Jáuregui Atondo ja María Muñoz De Urquiza fraktsiooni S&D nimel vägivalla eskalatsiooni kohta Mehhikos (B7-0188/2010);

- Renate Weber, Marielle De Sarnez ja Izaskun Bilbao Barandica fraktsiooni ALDE nimel vägivalla eskalatsiooni kohta Mehhikos (B7-0189/2010);

- Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko ja Tomasz Piotr Poręba fraktsiooni ECR nimel vägivalla eskalatsiooni kohta Mehhikos (B7-0190/2010);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Santiago Fisas Aixela, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Monica Luisa Macovei ja Laima Liucija Andriekienė fraktsiooni PPE nimel vägivalla eskalatsiooni kohta Mehhikos (B7-0192/2010);

- Marie-Christine Vergiat, Willy Meyer ja Sabine Lösing fraktsiooni GUE/NGL nimel vägivalla eskalatsiooni kohta Mehhikos (B7-0195/2010);

- Raúl Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler ja Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel vägivalla eskalatsiooni kohta Mehhikos (B7-0196/2010).

## *III. Lõuna-Korea - surmanuhtluse seadustamine*

- Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel surmanuhtluse seadustamise kohta Lõuna-Koreas (B7-0191/2010);

- Hannes Swoboda, David Martin, George Sabin Cutaș ja Peter Simon fraktsiooni S&D nimel surmanuhtluse seadustamise kohta Korea Vabariigis (B7-0193/2010);

- Christian Ehler, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Filip Kaczmarek, Sari Essayah, Mario Mauro, Laima Liucija Andriekienė ja Martin Kastler fraktsiooni PPE nimel surmanuhtluse seadustamise kohta Korea Vabariigis (B7-0194/2010);

- Marie-Christine Vergiat ja Sabine Lösing fraktsiooni GUE/NGL nimel surmanuhtluse kohta Lõuna-Koreas (B7-0197/2010);

- Barbara Lochbihler, Gerald Häfner, Sandrine Béliet ja Heidi Hautala fraktsiooni Verts/ALE nimel surmanuhtluse kohta Lõuna-Koreas (B7-0198/2010).

#### **4. Siseturu tulemustabel - Tarbijakaitse - SOLVIT (arutelu)**

Raport siseturu tulemustabeli kohta [2009/2141(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon.  
Raportöör: Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein (A7-0084/2009)

Raport tarbijakaitse kohta [2009/2137(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Anna Hedh (A7-0024/2010)

Raport SOLVITi kohta [2009/2138(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Cristian Silviu Buşoi (A7-0027/2010)

Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Anna Hedh ja Cristian Silviu Buşoi tutvustasid raporteid.

Sõna võtsid Michel Barnier ja John Dalli (komisjoni liikmed).

Sõna võtsid Simon Busuttil (PETI komisjoni arvamuse koostaja), Zuzana Roithová fraktsiooni PPE nimel, Evelyne Gebhardt fraktsiooni S&D nimel, Robert Rochefort fraktsiooni ALDE nimel, Heide Rühle fraktsiooni Verts/ALE nimel, Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel, Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel, Oreste Rossi fraktsiooni EFD nimel, ja Angelika Werthmann (fraktsioonilise kuuluvuseta), Tiziano Motti, Liem Hoang Ngoc, Jürgen Creutzmann, Malcolm Harbour, Trevor Colman, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Morten Løkkegaard, Edvard Kožušník, Othmar Karas, Bernadette Vergnaud, Olle Schmidt, Jacek Olgierd Kurski, Sławomir Witold Nitras, Barbara Weiler, Theodor Dumitru Stolojan, Alan Kelly, Seán Kelly, Sylvana Rapti ja Pascale Gruny.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Małgorzata Handzlik, Marc Tarabella, Franz Obermayr, Mairead McGuinness ja Christel Schaldemose.

Sõna võttis Michel Barnier.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK  
*asepresident*

Sõna võtsid John Dalli, Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Anna Hedh ja Cristian Silviu Buşoi.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 9.3.2010 protokoll punkt 6.119.3.2010 protokoll punkt 6.6 ja 9.3.2010 protokoll punkt 6.7.

#### **5. Pikaajalise viisaga isikute liikumine \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ja määrust (EÜ) nr 562/2006 seoses isikute liikumisega pikaajalise viisa alusel [KOM(2009)0091 - C6-0076/2009- 2009/0028(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Carlos Coelho (A7-0015/2010)

Carlos Coelho tutvustas raportit.

Sõna võttis Cecilia Malmström (komisjoni liige).

Sõna võtsid Cecilia Wikström (JURI komisjoni arvamuse koostaja), Kinga Gál fraktsiooni PPE nimel, Vilija Blinkevičiūtė fraktsiooni S&D nimel, Nathalie Griesbeck fraktsiooni ALDE nimel, Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gerard Batten fraktsiooni EFD nimel, Frank Vanhecke (fraktsioonilise kuuluvuseta), Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Iliana Malinova Iotova, Mario Borghezio, Franz Obermayr, Simon Busuttil, Monika Flašíková Beňová, Piotr Borys, Kinga Göncz, Georgios Papanikolaou, Tanja Fajon ja Zbigniew Ziobro.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andreas Mølzer, Krisztina Morvai ja Andrew Henry William Brons.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Carlos Coelho.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 9.3.2010 protokoll punkt 6.9.

*(Istung katkestati enne hääletust kell 11 h 50 ja jätkus kell 12 h 05.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS  
*asepresident*

## 6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

### 6.1. Kaudselt mõõdetavate finantsvahendusteenuste (FISIM) jaotamine kogurahvatulu kindlaksmääramiseks \* (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus kaudselt mõõdetavate finantsvahendusteenuste (FISIM) jaotamise kohta Euroopa Ühenduse eelarve ja omavahendite eesmärgil kasutatava kogurahvatulu kindlaksmääramiseks [KOM(2009)0238 - C7-0049/2009- 2009/0068(CNS)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Jean-Luc Dehaene (A7-0022/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2010)0041)

### 6.2. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtt:



## **Saksamaa - koondamised (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärsed finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 [KOM(2010)0007 – 2010/0005(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A7-0020/2010)

*(Kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

### **RESOLUTSIOONI ETTEPANEK**

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2010)0042)

## **6.3. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtt: Leedu - koondamised (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärsed finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahelise 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 [KOM(2010)0008 – 2010/0003(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A7-0021/2010)

*(Kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

### **RESOLUTSIOONI ETTEPANEK**

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2010)0043)

## **6.4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtt: Leedu - hoonete ehitus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärsed finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahelise 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 [KOM(2010)0009 – 2010/0002(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A7-0019/2010)

*(Kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)*

### **RESOLUTSIOONI ETTEPANEK**

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2010)0044)

## **6.5. Atlandi kirdeosa rannikute ja vete kaitset saaste eest käsitleva koostöölepingu lisaprotokoll \*\*\* (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus esitada ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Atlandi kirdeosa rannikute ja vete kaitset

saaste eest käsitleva koostöölepingu lisaprotokolli sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel [KOM(2009)0436 - C7-0163/2009- 2009/0120(NLE)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Anna Rosbach (A7-0009/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

## ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Anna Rosbach (raportöör) esines kodukorra artikli 138 lõike 4 alusel avaldusega.

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2010)0045)

Parlament andis oma nõusoleku.

### **6.6. Tarbijakaitse (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport tarbijakaitse kohta [2009/2137(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Anna Hedh (A7-0024/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2010)0046)

### **6.7. SOLVIT (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport SOLVITi kohta [2009/2138(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Cristian Silviu Buşoi (A7-0027/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2010)0047)

### **6.8. Lemmikloomade mittekaubandusliku liikumise suhtes kohaldatavad loomatervishoiunõuded \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 998/2003, mis käsitleb lemmikloomade mittekaubandusliku liikumise suhtes kohaldatavaid loomatervishoiunõudeid [KOM(2009)0268 - C7-0035/2009- 2009/0077(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Bairbre de Brún (A7-0082/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)*

## EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2010)0048)

## ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2010)0048)

### 6.9. Pikaajalise viisaga isikute liikumine \*\*\*I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ja määrust (EÜ) nr 562/2006 seoses isikute liikumisega pikaajalise viisa alusel [KOM(2009)0091 - C6-0076/2009- 2009/0028(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Carlos Coelho (A7-0015/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)*

#### EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2010)0049)

## ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2010)0049)

#### *Sõnavõttud*

- Carlos Coelho (raportöör) võttis enne hääletust sõna, et juhtida nõukogu tähelepanu asjaolule, et raporti vastuvõtmise korral on oluline, et määrus jõustuks 5. aprillil 2010, ning täheldas nõukogu esindajate puudumist (asepresident avaldas nõukogu esindajate puudumise pärast kahetsust).

### 6.10. 2008. aasta konkurentsipoliitika aruanne (hääletus)

Raport 2008. aasta konkurentsipoliitika aruande kohta [KOM(2009)0374 - 2009/2173(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sophia in 't Veld (A7-0025/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)*

#### RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2010)0050)

### 6.11. Siseturu tulemustabel (hääletus)

Raport siseturu tulemustabeli kohta - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein (A7-0084/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)*

## 7. Selgitused hääletuse kohta

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:*

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

**Raport: Anna Hedh - A7-0024/2010:**

Siiri Oviir, Zigmantas Balčytis

**Raport: Cristian Silviu Buşoi - A7-0027/2010:**

Viktor Uspaskich, Alfredo Antoniozzi, Zuzana Roithová

**Raport: Bairbre de Brún - A7-0082/2009:**

Jarosław Kalinowski, Zuzana Roithová, Peter Jahr, Nicole Sinclair, Daniel Hannan

**Raport: Carlos Coelho - A7-0015/2010:**

Siiri Oviir, Zuzana Roithová, Kinga Gál

**Raport: Sophia in 't Veld - A7-0025/2010:**

Marian Harkin

**Raport: Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein - A7-0084/2009:**

Jarosław Kalinowski, Viktor Uspaskich, Siiri Oviir, Zuzana Roithová

## 8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

○  
○○○

Karl-Heinz Florenz oli kohal, aga ei osalenud raportite A7-0020/2010, A7-0021/2010, A7-0019/2010, A7-0009/2010, A7-0024/2010, A7-0027/2010, A7-0082/2010 ja A7-0015/2010 hääletamisel.

*(Istung katkestati kell 12.35 ja jätkus kell 15.05.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK  
*president*

## **9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine**

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## **10. Infotund komisjoni presidendi osavõtul**

### **10.1. Vabad küsimused**

Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ivo Strejček fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Niki Tzavela fraktsiooni EFD nimel ja Daniël van der Stoep (fraktsioonilise kuuluvuseta) võtsid sõna, et esitada küsimusi ja täiendavaid küsimusi, millele vastas José Manuel Barroso (komisjoni president).

### **10.2. Uue lepingu rakendamine ja põhiõiguste austamine**

Alf Svensson, Artur Zasada, Derek Vaughan, Catherine Stihler, Sonia Alfano, Ulrike Lunacek, Ashley Fox, Ilda Figueiredo, John Bufton, Andreas Mölzer, Sarah Ludford, Lena Kolarska-Bobińska, Simon Busuttil, Olle Ludvigsson, Bogusław Liberadzki ja David Casa võtsid eelneva registreerimiseta sõna, et esitada küsimusi, millele vastas José Manuel Barroso (komisjoni president).

ISTUNGI JUHATAJA: Silvana KOCH-MEHRIN  
*asepresident*

Sõna võttis David-Maria Sassoli, kes protesteeris Sonia Alfano sõnavõtu vastu (istung juhataja võttis selle teadmiseks).

## **11. Rahvusvaheline kliimapoliitika pärast Kopenhaageni konverentsi: rahvusvaheliste läbirääkimiste hoogustamine koheste meetmetega (kodukorra artikkel 111)**

Komisjoni avaldus: Rahvusvaheline kliimapoliitika pärast Kopenhaageni konverentsi: rahvusvaheliste läbirääkimiste hoogustamine koheste meetmetega

Connie Hedegaard (komisjoni liige) esines avaldusega.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Richard Seeber, Marita Ulvskog, Chris Davies, Satu Hassi, Martin Callanan, Bairbre de Brún, Paul Nuttall, Andrew Henry William Brons, Karl-Heinz Florenz, Jo Leinen, Frédérique Ries, Claude Turmes, Maria Da Graça Carvalho, Dan Jørgensen ja Holger Krahmer, kes esitasid küsimusi, millele vastas kolme kaupa Connie Hedegaard.

Punkti käsitlemine lõpetati.

## 12. Euroopa teine romide teemaline tippkohtumine (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0017/2010), mille esitas(id) Hannes Swoboda, Monika Flašíková Beňová, Kinga Göncz ja Claude Moraes fraktsiooni S&D nimel nõukogule: Euroopa teine romide teemaline tippkohtumine (B7-0013/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0018/2010), mille esitas(id) Hannes Swoboda, Monika Flašíková Beňová, Kinga Göncz ja Claude Moraes fraktsiooni S&D nimel komisjonile: Euroopa teine romide teemaline tippkohtumine (B7-0014/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0028/2010), mille esitas(id) Raül Romeva i Rueda, Heidi Hautala, Tatjana Ždanoka, Jean Lambert, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Franziska Keller ja Jan Philipp Albrecht fraktsiooni Verts/ALE nimel nõukogule: Euroopa teine romide teemaline tippkohtumine (B7-0202/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0029/2010), mille esitas(id) Raül Romeva i Rueda, Heidi Hautala, Tatjana Ždanoka, Jean Lambert, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Franziska Keller ja Jan Philipp Albrecht fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: Euroopa teine romide teemaline tippkohtumine (B7-0203/2010)

Monika Flašíková Beňová esitas suuliselt vastatavad küsimused B7-0013/2010 ja B7-0014/2010.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS  
*asepresident*

Hélène Flautre esitas suuliselt vastatavad küsimused B7-0202/2010 ja B7-0203/2010.

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) ja Viviane Reding (komisjoni asepresident) vastasid küsimustele.

Sõna võtsid Livia Járóka fraktsiooni PPE nimel, Claude Moraes fraktsiooni S&D nimel, Renate Weber fraktsiooni ALDE nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel, Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Zoltán Balczó (fraktsioonilise kuuluvuseta), Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Göncz, Nicole Kiil-Nielsen, Lorenzo Fontana, Simon Busuttil, María Muñoz De Urquiza, Raül Romeva i Rueda, Elena Băsescu, Emine Bozkurt, Danuta Maria Hübner, Csaba Sándor Tabajdi ja Elena Oana Antonescu.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT  
*asepresident*

Sõna võtsid Olga Sehnalová ja Daciana Octavia Sârbu.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Milan Zver, Corina Crețu, Iosif Matula, Krisztina Morvai ja Monika Smolková.

Sõna võtsid Diego López Garrido ja Viviane Reding.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel esitatavad resolutsiooni ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *järgmine osaistungjärgk.*

Sõna võttis Csaba Sándor Tabajdi tehnilises küsimuses.

### **13. Infotund (küsimused komisjonile)**

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B7-0017/2010).

Küsimus 28 (Vilija Blinkevičiūtė): Erapensionifondide reguleerimine.

Michel Barnier (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Vilija Blinkevičiūtė, Franz Obermayr ja Silvia-Adriana Țicău.

Küsimus 29 (Seán Kelly): Üleujutuste vastu kindlustamise süsteemid ELis.

Michel Barnier vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Seán Kelly, Jim Higgins ja Janusz Władysław Zemke.

Küsimus 30 (Silvia-Adriana Țicău): ELi meetmed vaesuse vastu võitlemiseks.

László Andor (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Silvia-Adriana Țicău, Franz Obermayr ja Nikolaos Chountis.

Küsimus 31 (Georgios Papanikolaou): Programmi "Kultuur" (2007-2013) hindamine.

Androulla Vassiliou (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Georgios Papanikolaou.

Küsimus 32 (Liam Aylward): Kohalike spordiorganisatsioonide tugevdamine ja rahastamine ELis.

Androulla Vassiliou vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Liam Aylward ja Piotr Borys.

Küsimus 33 (Jim Higgins): Liiklussurmad.

Siim Kallas (komisjoni asepresident) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Jim Higgins, Zigmantas Balčytis ja Nikolaos Chountis.

Küsimus 34 (Ivo Belet): Rongiõnnetus Buizingenis ja elektrooniline ohutussüsteem.

Küsimus 35 (Frieda Brepoels): Esmaspäeval, 15. veebruaril Buizingenis toimunud kohutava rongiõnnetuse põhjused.

Siim Kallas vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Ivo Belet, Frieda Brepoels ja Piotr Borys.

Küsimus 36 (Jacek Włosowicz): Suve- ja talveajale üleminek.

Siim Kallas vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Jacek Włosowicz.

Küsimus 37 (Gay Mitchell): Vabaduse ja julgeoleku vaheline tasakaal.

Viviane Reding (komisjoni asepresident) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Gay Mitchell.

Sõna võttis Marian Harkin, kes esitas küsimuse 38, millele Viviane Reding vastab kirjalikult.

Küsimus 39 (Bernd Posselt): Traditsioonilised vähemused.

Viviane Reding vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Bernd Posselt.

Sõna võttis Marc Tarabella.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

*(Istung katkestati kell 19.50 ja jätkus kell 21.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Pál SCHMITT  
*asepresident*

#### **14. Esimese raudteepaketi direktiivide rakendamine (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-0030/2010), mille esitas(id) Brian Simpson TRAN komisjoni nimel komisjonile: Esimese raudteepaketi direktiivide rakendamine (2001/12/EÜ, 2001/13/EÜ ja 2001/14/EÜ) (B7-0204/2010)

Brian Simpson esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Siim Kallas (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Mathieu Grosch fraktsiooni PPE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni S&D nimel, Gesine Meissner fraktsiooni ALDE nimel, Isabelle Durant fraktsiooni Verts/ALE nimel, Oldřich Vlasák fraktsiooni ECR nimel, Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel, Mike Nattrass fraktsiooni EFD nimel, Georges Bach, Silvia-Adriana Țicău, Ryszard Czarnecki, Jacky Hénin, Jaroslav Paška, Antonio Cancian ja Inés Ayala Sender.

Sõna võttis Brian Simpson isikliku avalduse tegemiseks pärast Mike Nattrassi sõnavõttu.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Herbert Dorfmann, João Ferreira ja Silvia-Adriana Țicău.

Sõna võttis Siim Kallas.

Arutelu lõpetati.

#### **15. Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-0026/2010), mille esitas(id) Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel, Kader Arif fraktsiooni S&D nimel, Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Syed Kamall fraktsiooni ECR nimel komisjonile: Võltsimisvastase kaubanduslepingu ACTA (Anti-Counterfeiting Trade Agreement) läbirääkimiste läbipaistvus ja praegune olukord (B7-0020/2010)

Carl Schlyter, Daniel Caspary, Bernd Lange, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz ja Syed Kamall



esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

Karel De Gucht (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Tokia Saïfi fraktsiooni PPE nimel, David Martin fraktsiooni S&D nimel, Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, Christian Engström fraktsiooni Verts/ALE nimel, Edvard Kožušník fraktsiooni ECR nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Laurence J.A.J. Stassen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Zuzana Roithová, Gianluca Susta, Alexander Alvaro, Jan Philipp Albrecht, Patrick Le Hyaric, Cristiana Muscardini, Emine Bozkurt, Eva Lichtenberger ja Catherine Trautmann.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Georgios Papastamkos ja João Ferreira.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Carl Schlyter, Eva Lichtenberger, Christian Engström, Jan Philipp Albrecht ja Franziska Keller fraktsiooni Verts/ALE nimel: Võltsimisvastase kaubanduslepingu ACTA läbirääkimiste läbipaistvus ja praegune olukord (B7-0154/2010),

- Tokia Saïfi, Daniel Caspary, Cristiana Muscardini ja Georgios Papastamkos fraktsiooni PPE nimel, Syed Kamall ja Robert Sturdy fraktsiooni ECR nimel: Võltsimisvastase kaubanduslepingu ACTA läbirääkimiste läbipaistvus ja praegune olukord (B7-0158/2010),

- Niccolò Rinaldi, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Metin Kazak, Marielle De Sarnez ja Michael Theurer fraktsiooni ALDE nimel: Võltsimisvastase kaubanduslepingu ACTA läbirääkimiste läbipaistvus ja praegune olukord (B7-0173/2010),

- Kader Arif, Gianluca Susta, Bernd Lange ja David Martin fraktsiooni S&D nimel: Võltsimisvastase kaubanduslepingu ACTA läbirääkimiste läbipaistvus ja praegune olukord (B7-0179/2010),

- Lothar Bisky, Helmut Scholz, Jim Higgins, Rui Tavares, Cornelis de Jong, Eva-Britt Svensson, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel: Võltsimisvastase kaubanduslepingu läbirääkimiste läbipaistvus ja praegune olukord (B7-0180/2010).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.3.2010 protokoll punkt 7.7.

## **16. Määrus, millega kohaldatakse üldiste tariifsete soodustuste kava (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-0022/2010), mille esitas(id) Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel, Kader Arif fraktsiooni S&D nimel, Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, Joe Higgins fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Robert Sturdy fraktsiooni ECR nimel komisjonile: Määrus, millega kohaldatakse üldiste tariifsete soodustuste kava (B7-0018/2010)

Daniel Caspary, David Martin, Niccolò Rinaldi, Nicole Kiil-Nielsen, Joe Higgins ja Syed Kamall esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

Karel De Gucht (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE nimel, Vital Moreira fraktsiooni S&D nimel, Georgios Papastamkos, Bernd Lange, Thomas Mann, Gianluca Susta ja Christofer Fjellner.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Rareş-Lucian Niculescu.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Daniel Caspary, Laima Liucija Andrikiene ja Georgios Papastamkos fraktsiooni PPE nimel, Kader Arif ja Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel, Niccolò Rinaldi, Metin Kazak ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel, Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, Robert Sturdy fraktsiooni ECR nimel: Üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise määrus (B7-0181/2010),

- Joe Higgins ja Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel: Üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamist käsitlev määrus (B7-0182/2010).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *10.3.2010 protokoll punkt 7.8.*

## **17. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 439.651/OJME).

## **18. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 23.40.

Klaus Welle

*peasekretär*

Pál Schmitt

*asepresident*

## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

9.3.2010

Allakirjutanud:

Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferrati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cutaş, Cymański, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, de Brún, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler,

Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Panayotov, Panzeri, Papadopolou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka